

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 JB Wiggertal United				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
CLUB 1 JB Wiggertal United JNR		9	C	LÜTHI Jannis	211139	07:47	9	18	1					12:27	18	2	14:27	E							
CLUB 2 MGI Malcantone-Novaggio Twins JNR		19	A	HUNZIKER Joel	212377	11:37	18	2	2					15:44	10	2	17:44	A							
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																							
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data																							
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		33																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212332													
Time Keeper Chronométrateur		80064 KIEFER Markus										TOTAL		4											
Official scorer Marqueur		202277 GUT Janick								TIME OUT		X		TOTAL		6 min									
Referee 1 Arbitre 1		203183 GULDIMANN Cyrill																							
Referee 2 Arbitre 2		94015 BIERI Stéphane																							
Tech, Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL				2 MGI Malcantone-Novaggio				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	0	4		1		14	C	DESTEFANI Matteo	212333	40:13	88		1					02:25	72	2	04:25	H	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Wiggertal United				34	A	MEIERHOFER Milo	212334									07:32	72	2	07:47	H	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				23	G	MANFRINI Lorenzo	214204									12:27	8	2	14:27	D	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				30	G	MELLONI Aris	214093									47:11	8	2	49:11	G1	
Penalty / Rigori		0	0					17		TORRI Chris	208344														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								88		CANTONI Nicolo	212331														
								91		GRIESENHOFER Loris	208189														
								16		BETTELINI Stefano	215534														
								72		MANFRINI Yari	215133														
								74		GALEAZZI Leonardo	206302														
								7		MERCOLLI Tommaso	217060														
								8		FRÜH Alberto	212625														
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98325											
										SOBRIO-LEONI Michela						TOTAL		1							
												TIME OUT				TOTAL		8 min							